



4 Seasons, to

- ...restauracja, w której poczujecie się wyjątkowo niezależnie od pory roku
- ...cztery pory roku, przeniesione dla Was na talerz
- ...cztery strony świata i ich różnorodne smaki
- ...pasja do tworzenia wyjątkowej kuchni

Wraz z naszym utalentowanym **Szefem Kuchni - Bartoszem Bełz** zapraszamy Was do wspólnej przygody kulinarnej, pełnej zaskakujących smaków, inspirujących połączeń oraz wyjątkowych dodatków.

Zapraszamy!

Uprzejmie informujemy, iż wszystkie potrawy przygotowujemy na bieżąco i ze świeżych produktów, dlatego czas oczekiwania może wynieść do 45 minut, a w wyjątkowych sytuacjach może się wydłużyć, o czym poinformuje Państwa nasz personel.

Pamiętajcie, że dajemy Wam to gwarancję indywidualnego podejścia do każdego zamówienia.

Oплата serwisowa w wysokości 10% rachunku naliczana jest w przypadku grup powyżej 6 osób.
Chęć otrzymania faktury prosimy zgłosić przed złożeniem zamówienia.

Ważne! Masz alergię zgłoś obsłudze przed złożeniem zamówienia.
Wykaz alergenów dostępny na życzenie.



- danie vege



- możliwa opcja wege na życzenie



- pikantne

RESTAURACJA 4 SEASONS T: +48 606 670 370; M: INFO@RESTAURACJA4S.PL; RESTAURACJA4S.PL




PRZYSTAWKI

- **Matias holenderski** 29
śledź marynowany | pieczony ziemniak | śmietana | jabłko | czerwona marynowana cebulka | prażony kapar | fenkuł
- **Krewetki w panko** 29
krewetki w tempurze | sos Sriracha mayo | natka pietruszki
- **Krewetki w piwie** 49
pomidor koktajlowy | cebula czerwona | czosnek | piwo rzemieślnicze | masło | pietruszka | grzanka
- **Żeberka z kukurydzy**  29
grillowana kukurydza w marynacie | sos jogurtowo – ziołowy | kolendra | limonka
- **Skrzydółka piri piri**  33
pikantne skrzydółka z kurczaka | sos piri-piri | paluszki z marchwi i selera naciowego | sos blue cheese | sezam
- **Carpaccio wołowe** 49
połowica wołowa | parmezan | kapary prażone | rukola | czerwona cebulka | pieczarka | grzanka

ZUPY

- **Barszcz czerwony na domowym zakwasie** 29
purée ziemniaczane z palonym masłem | skwarki | koper
- **Krem z pieczonych pomidorów** 33
pieczone pomidory | cebula | czosnek | bazylia | grzanka
- **Zupa Szefa**
zapytaj obsługę o dzisiejszą propozycję Szefa Kuchni

SALATY

- **Klasyczny Cezar** 45
sałata rzymska | panierowany kurczak | bekon | pomidor koktajlowy | parmezan | grzanki | domowy sos
- **Burrata** 45
rukola | truskawki | pomidor koktajlowy | oliwka kalmata | orzech laskowy | cebulka marynowana | bazylia | dressing pistacjowy | grzanka
- **Grillowane warzywa z harrisą i straciatellą**  45
ser włoski straciatella | prażone kapary | czerwona cebulka | prażony orzech laskowy | pesto z bazylii i pistacji | grzanka



DANIA GŁÓWNE

- **KURCZAK SUPREME** 59
PIERŚ Z KURCZAKA W CHRUPIĄCEJ SKÓRCIE | ZIEMNIAKI PIECZONE Z PARMEZANEM
SOS SUPREME Z ESTRAGONEM | SAŁATA Z SOSEM CEZAR|
- **KONFITOWANE UDO Z KACZKI** 62
UDO Z KACZKI | PIECZONE ZIEMNIACZKI | SAŁATA Z WINEGRETEM | SOS WŁASNY
- **KARKÓWKA WOLNO GOTOWANA** 59
KARKÓWKA WOLNO GOTOWANA | PUREE ZE SZCZYPIORKIEM | GRILLOWANE WARZYWA SEZONOWE | SOS WŁASNY
- **HISZPAŃSKI GULASZ RYBNY** 53
DORSZ | KREWETKI | MULE | PIECZONE POMIDORY | GRILLOWANE WARZYWA | CZOSNEK
FENKUŁ | BRANDY | KAPARY | OLIWKA | GRZANKA
- **BULGUR MAROKAŃSKI**  49
GRILLOWANE WARZYWA | SOS BAZYLIOWO-JOGURTOWY | MARYNOWANY SER FETA
GRANAT | NATKA PIETRUSZKI | ORZECH LASKOWY | PITA
- **CAPONATA**  49
WEGETARIAŃSKI GULASZ Z PIECZONYCH WARZYW | SER WŁOSKI STRACIATELLA | DOMOWE PIECZYWO GRILLOWANE
- **SCHABOWY NA SMALCU** 55
SCHAB MARYNOWANY W CEBULI | PUREE ZIEMNIACZANE | MIZERIA
- **BURGER** 55
WOŁOWINA 200 GR | BEKON | SER CHEDAR | POMIDOR | CEBULA
OGÓREK KONSERWOWY | NASZ AUTORSKI SOS | BUŁKA BRIOCHE | FRYTKI BELGIJSKIE

PASTY

- **TAGLIATELLE Z KURCZAKIEM I PIECZARKAMI**  49
KURCZAK | PIECZARKI | ŚMIETANA | CZOSNEK | PIETRUSZKA | PARMEZAN|
- **SPAGHETTI AGLIO E OLIO Z KREWETKAMI**  57
KREWETKI | CZOSNEK | POMIDOR KOKTAJLOWY | PIETRUSZKA | PŁATKI CHILI | MASŁO | PARMEZAN
- **GNOCCHI**  49
GORGONZOLA | SZYNKA SZWARCWAŁDZKA | POMIDOR SUSZONY | SER MASCARPONE
CEBULA CZERWONA | SZPINAK | CZOSNEK | PARMEZAN
- **CARBONARA** 49
GUANCIALE CON PEPE | JAJA SWOJSKIE | PECORINO ROMANO | PIETRUSZKA | PIEPRZ



DLA NAJMŁODSZYCH

- **ROSÓŁEK Z MAKARONEM BEZ ZIEŁONEGO** 19
ROSÓŁ Z KURY | MAKARON DOMOWY | MARCHEW | MIĘSO Z KURCZAKA
- **PANIEROWANE POLĘDWICZKI Z KURCZAKA** 33
FRYTKI Z ZIEMNIAKA | KETCHUP
- **SPAGHETTI BOLOGNESE** 25
SOS POMIDOROWY | WOŁOWINA | PARMEZAN | OLIWA BAZYLIOWA
- **GNOCCHI NA SŁODKO** 25
SER MASCARPONE | MUS JABŁKOWY | CYNAMON | MASŁO

DODATKI



- **FRYTKI BELGIJSKIE** 17
- **FRYTKI Z BATATA** (PARMEZAN, NATKA PIETRUSZKI, SOS BAZYLIOWO – JOGURTOWY) 25

DESERY

- **FONDANT CZEKOLADOWY** 33
CIASTKO W PŁYNNĄ CZEKOLADĄ | ŚWIEŻE OWOCE | SOS Z OWOCÓW LEŚNYCH | MIĘTA
- **BEZA MESS** 33
BEZA | MASCARPONE | OWOCE SEZONOWE | SOS ANGIELSKI | WIÓRKI CZEKOLADOWE | PŁATKI MIGDAŁÓW
- **DESER LODOWY** 29
SELEKCJA LODÓW NATURALNYCH | OWOCE SEZONOWE | BITA ŚMIETANA | SOS CZEKOLADOWY



PIZZA MENU

- **MARGHERITA** 29
SOS POMIDOROWY | SER MOZZARELLA | BAZYLIA
- **CAPRICIOSA** 35
SOS POMIDOROWY | SER MOZZARELLA | PIECZARKI | SZYNKA COTTO
- **DIAVOLA**  39
SOS POMIDOROWY | SER MOZZARELLA | SALAMI PICANTE | SALAMI SPINATA | CZERWONA CEBULA | PŁATKI CHILLI
- **WEGE**  39
SOS POMIDOROWY | SER MOZZARELLA | GRILLOWANE WARZYWA | SER FETA | RUKOLA | PESTKI DYNI | PRAŻONE KAPARY
- **4 SEASONS** – PROPOZYCJA NASZEGO PIZZAIOLO ZAPYTAJ OBSŁUGĘ
- **SOS POMIDOROWY | SOS CZOSNKOWY** 5

PIWO

- **LANE SVIJANY 0,3 | 0,5L** 15 | 19
SVIJANSKÝ MÁZ 11% - JASNY LAGER | SVIJANSKÁ KNĚŽNA 13% - CIEMNE | SVIJANSKÝ BARON 15% - JASNE MOCNE
- **BUTELKOWE BROWAR WIELKA SOWA KLASYCZNE 0,5L** 19
PILS | LAGER | CIEMNE | PSZENICZNE
- **BROWAR WIELKA SOWA KRAFTOWE** 23
KARKONOSKI FULL | INDUKTOR – NEW ENGLAND IPA
BATERIA – AUSTRALIAN LAGER | MANGO – MARAKUJA | MIODOWE
- **BROWAR WIELKA SOWA PORTER BAŁTYCKI** 29

BEZALKOHOLOWE BUTELKOWE

- **BROWAR WIELKA SOWA** 19
- **SVIJANSKÝ VOZKA** 19



NAPOJE I SOKI 0,25L

- **COLA | COLA ZERO** 12
- **FANTA** 12
- **SPRITE** 12
- **FUZETEA** 12
- **TONIC** 12
- **SOK CAPPY** 12
JABŁKO | MULTIWITAMINA | POMARAŃCZA | GREJPFRUT
- **ORANŻADA "Z KIJA" 0,3L | 0,5L** 10 | 14
MALINOWA LUB CYTRYNOWA – ZAPYTAJ OBSŁUGĘ
- **WODA NIEGAZOWANA | GAZOWANA 0,3L** 10
- **WODA NIEGAZOWANA | GAZOWANA 0,7L** 19

KAWA

- **AMERICANA** 13
- **AMERICANA Z MLEKIEM** 15
- **CAPPUCCINO** 15
- **ESPRESSO** 12
- **ESPRESSO TONIC** 17
- **DOPPIO** 15
- **CAFFE LATTE MACCHIATO** 16
- **KAWA SEZONOWA** 19

HERBATA

- **RICHMOND 400 ML** 19
SMAKI DO WYBORU WEDŁUG KARTY
- **RICHMOND SEZONOWA 350 ML** 26
SMAKI DO WYBORU WEDŁUG KARTY



KOKTAJLE

HUGO FREE HUGO 0% PROSECCO 0% MIĘTA LIMONKA	29	MALFY SPRITZ GIN MALFY CON LIMONE PROSECCO WODA GAZOWANA	36
APEROL SPRITZ FREE APEROL 0% PROSECCO 0% WODA GAZOWANA POMARAŃCZA	29	JACK DANIELS & COLA WHISKY JACKA DANIELS COCA COLA	34
COLLINS GIN MALFY ORIGINALE SOK Z CYTRYNY SYROP CUKROWY WODA GAZOWANA	35	BUMBU SOUR RUM BUMBU SOK POMARAŃCZOWY SOK Z LIMONKI SYROP CUKROWY BIAŁKO PASTERYZOWANE	39
CUBA LIBRE RUM HAVANA CLUB COCA COLA SOK Z LIMONKI	33	WHISKY SOUR WHISKY CHIVAS 12YO BIAŁKO PASTERYZOWANE SOK Z CYTRYNY SYROP CUKROWY	37
PINK GIN GIN BEEFEATER PINK TONIC PINK ŚWIEŻE OWOCE	33	CON ARANCIA GIN & TONIC GIN MALFY CON ARANCIA TONIC FEVER-TREE MEDITERRANEAN CAMPARI	39
CAMPARI SPRITZ CAMPARI PROSECCO WODA GAZOWANA	35	BISON GRASS WÓDKA ŻUBRÓWKA SOK JABŁKOWY	29
APEROL SPRITZ APEROL PROSECCO WODA GAZOWANA	33	JAGER BOMB DOUBLE JAGERMEISTER RED BULL	49
GIN & TONIK GIN BEEFEATER TONIC KINLEY	31	007 VESPER GIN BEEFEATER WÓDKA OSTOYA LILLET BLANC	44
NEGRONI CAMPARI GIN BEEFEATER MARTINI RUBINO	37	LONG ISLAND ICED TEA WÓDKA OSTOYA BLACK GIN BEEFEATER RUM HAVANA TEQUILA ALTOS PLATA COINTREAU COCA COLA SOK Z LIMONKI SOK Z CYTRYNY SYROP CUKROWY	54
ESPRESSO MARTINI WÓDKA OSTOYA KAHLUA SYROP CUKROWY ESPRESSO	35	BATANGA TEQUILA ALTOS PLATA COCA COLA SOK Z LIMONKI SÓL	35
OLD FASHIONED BURBON BULEIT ANGOSTURA SYROP CUKROWY POMARAŃCZA WODA	39	MOJITO RUM HAVANA CLUB LIMONKA MIĘTA WODA GAZOWANA	35
JAMESON & COLA WHISKY JAMESON COCA COLA	29		



ALKOHOLE

APERITIF & LIKIER 40 ML

LILLET BLANC	18
LILLET ROSE	18
BAILEYS	19
KAHLUA	19
APEROL	19
CAMPARI	19
JÄGERMEISTER	19
JÄGERMEISTER MANIFEST	23
BUMBU RUM CREAM	29
NALEWKA KRAFTOWA	22
WYBÓR SMAKÓW	
MARTINI BIANCO	15
MARTINI RUBINO	19
JÄGERMEISTER 100 ML	39

WÓDKA 40 ML

ŻUBRÓWKA BISON GRASS	15
OSTOYA	17
OSTOYA BLACK EDITION	19
CHOPIN POTATO	29
GREY GOOSE	33

GIN 40 ML

BEEFEATER	18
BEEFEATER 24	24
BEEFEATER PINK	19
MALFY ORIGINAL	22
MALFY LIMONE	22
MALFY CON ARANCIA	22
MALFY ROSA	22

KONIAK 40 ML

MARTEL VS	29
MARTEL VSOP	39
MARTEL XO	89

TEQUILA 40 ML

ALTOS PLATA	19
ALTOS REPOSADO	23

RUM 40 ML

HAVANA ESPECIAL	21
HAVANA 7 YO	29
HAVANA CLUB SELECTIONS DE MAESTROS	39
BUMBU	29
BUMBU XO	34
DICTATOR 12	34
DICTATOR 20	42
DICTATOR PLATINUM	79

WHISKY BLENDED 40 ML

JAMESON	19
JAMESON CASKMATES	22
JAMESON CASKMATES IPA	23
JAMESON BLACK BARREL	29
CHIVAS REGAL 12 YO	23
CHIVAS EXTRA 13 YO	29
CHIVAS XV	35
CHIVAS 18 YO	44
JACK DANIELS	23
BURBON BULEIT	27

SINGLE MALT

THE GLENLIVET 12 YO	34
THE GLENLIVET 15 YO	42
THE GLENLIVET 18 YO	79
ABELUR 12 YO	34
ABELUR ABUNDA'H	69
ABELUR 16 YO	77
ABELUR 18 YO	89

SZAMPAN 750 CL

G.H. MUMM GRAND CORDONE	499
G.H. MUMM OLYMPE DEMI SEC	499
G.H. MUMM ROSE	499
PERRIER JOUET GRANT BRUT	579

WINO 150 CL

WINO DOMU BIAŁE	19
WINO DOMU CZERWONE	19
PROSECCO	125 ML 750 ML
PROSECCO AMANTI EXTRA DRY	17 89
PROSECCO 0%	17 89